

# Kyaamz Thessalonika Kaai Keu Aarz

Mony Paul tak ihm yum  
yam weng Thessalonika

**1** Ohz Paul, Silas boh Timothi, ehz taemz lik an ni aez cumz caoh tuhz weng Thessalonika, an naeh ihm Phraz Pen Caoh an naeh Paz ehz boh Tahz Yesuhz Khris.

**2** Aez Phraz Pen Caoh an naeh Paz ehz boh Tahz Yesuhz Khris aez pehz nahz kez cuz boh reung dengz nimz se kamz.

Phraz Pen Caoh tatz traz  
meuz Yesuhz truz

**3** Kuanz mai keui aez, ehz bawnz lupz phrawz se se kez cuz Phraz Pen Caoh kawp pehz ceun ehz trohz cih kawp daz reung dengz yum pehz mawh truz tikz tikz rae pehz kaw baaiz mawz teur rak truz daehz.

**4** Kawp ceun diz ehz caang lupz lawng pehz tawiz cumz caoh Phraz Pen Caoh, sangz daz pehz talz peur teuk boh ihm pae suamz daehz kaw pehz yeung yum, pehz yeung nyeun.

**5** An keu ni hacz aamz ne sunz daz Phraz Pen Caoh tatz traz tawz ti, an pehz talz peur teuk ceun diz ne aez pehz kiungz

**6** prih Phraz Pen Caoh. Phraz Pen Caoh ngaz tawpz aez phrengz phrengz kaai ihm cih peur teuk pehz nahz aez keuh peur teuk.

**7** Kaai ihm talz peur teuk kaai pehz boh kaai ehz samz aez sa phawmz. Meuz Tahz Yesuhz boh teu maan kaang raoz taanz khoz mawh Daehz cur truz thaz kaang

**8** raoz tang mukz ngal ne, Hnhz ngaz aez taam kaai ihm nam mas Phraz Pen Caoh boh kaai ihm nam teuk ngarz reu oiz rak

**9** Tahz ehz Yesuhz. Keuh ngaz talz taam luh sumz cen cen rae praasz lan thaz aacz ngaai Caoh Phraz boh thaz bunz taanz

**10** khoz Hnhz. Kaai seu nighz Hnhz truz ne bunz Hnhz thaangz kaai ihm seu ngamz Daehz rae cih aez sangz peur lah ihm yum Daehz. Tuhz ihm keu diz pa tang pehz, kawp daz pehz yum mony reu ma an ehz krai saak se.

**11** Kawp ceun diz ehz suz tawngz aez se se pehz nahz, aez pehz naeh ihm kiungz tawiz an Phraz Pen Caoh raak rae cih tawiz. Aez taanz khoz Hnhz cih aez keunyz an pehz sunz cih an rak klawhz meoz rae cih teuk wa kaanz reung dengz yum pehz se kamz.

**12** Beuk naeh ceun diz mus Tahz ehz Yesuhz ne ngaz bunz mawh tuhz pehz, pehz kaw ngaz bunz mawh tuhz Hnhz tawiz kez cuz Phraz Pen Caoh ehz boh Tahz ehz Yesuhz Khris.

## Ihz meukz leungz

**2** Kuanz mai keui aez, ehz sawz pehz nahz an Tahz ehz Yesuhz Khris truz boh an ehz cuhz teur kawmz a Hnhz ne,

**2** yak rip kuangz yak rip ngaat meuz ihm daz seu nighz Caoh Phraz a wa phraez. Beuk keuh daz lawng an ni naeh an ehz rawz taangz phraz mok, naeh an ehz krai, naeh lik an ehz taemz daz kaw yak yum keuh.

**3** Kawp naehz kaw, yak aez ihm kaoz bawnz

pehz. Meuz maat phraez seu ngihz an diz ne an seuk weur ne ngaz naeh aacz rae Ihz Meukz Leungz an naeh kuanz cih teuk luh<sup>4</sup> kaw ngaz paw truz. Hnhz ngaz seuk mawh toz daehz rae cih khatz klawhz meoz an ihz daz boh naeh phraz meoz an ihz koz kwaai keui hacz aamz rae hnhz ngaz keu dez ti Phraz Pen Caoh tuhz wat, daz daehz naeh Phraz Pen Caoh.<sup>5</sup>

Meuz ehz naeh kawmz pehz ne ehz a wa lao lawng keu ni, pehz nam tang leui<sup>6</sup> haz? Pehz a wa mas boh seu ni yeung maang an klatz an kan hnhz, beuk kraao hnhz phraez kaw hnhz ngaz paw truz.<sup>7</sup>

Kawp daz an meukz unz mok ne yeung penz boh. Meuz Phraz Pen Caoh phreoz thengz ihz an klatz an kan ne an ngaz penz<sup>8</sup> keui penz truz. Waaiz an diz Ihz Meukz Leungz ne ngaz paw truz. Tahz Yesuhz leh phawmz kut phawmz lae Daehz piamz thengz hnhz rae leh bunz aasz Daehz truz<sup>9</sup> ya thengz hnhz. Meuz maat naeh ceun diz ne Ihz Meukz Leungz an diz ngaz truz tawiz kaanz Satan rae plaez taanz khoz an plawmz hacz aamz, an naeh an laak laaiz, rak seum sangz boh an pleung pleung keui,<sup>10</sup> truz kaoz meukz ka penz kaai ihz luh sumz keui nahz. Keuh ngaz luh sumz kawp daz keuh thiangz rae nam rak traz an anz an<sup>11</sup> aez reung dengz khyawt. Kawp ceun diz aez keuh yum an kaoz ne Phraz Pen Caoh phuhz aez keuh nahz taanz khoz an kaoz.<sup>12</sup>

Keuh ngaz talz taam kawp daz keuh nam

yum traz an anz, namz taw khyaw tawiz an meukz.

### Tam phawmz klakz klakz

<sup>13</sup> Keuiz daz kuanz mai an Caoh Phraz rak keui aez, kawp Phraz Pen Caoh ras pehz thaz meuz seun teungz rae aez pehz bawnz khyawt, kawp Khuanz rae aez pehz seu ngamz, kawp pehz yum tuhz traz an anz rae ehz lo lupz phrawz se se kez cuz<sup>14</sup> Phraz Pen Caoh. Hnhz raak pehz tawiz reung dengz khyawt an ehz krai ne aez pehz bawnz reung dengz khyawt boh aez pehz bawnz bunz Tahz ehz Yesuhz Kris.<sup>15</sup>

Kawp ceun diz kuanz mai keui aez, tam phawmz klakz klakz rae tawnz leh traz an anz an ehz sawnz, tang mony reu ma boh lik.<sup>16</sup>

Ehz suz tawngz aez Toz Tahz ehz Yesuhz Kris ehz boh Phraz Pen Caoh an naeh Paz ehz an rak ehz, an aez kez cuz, an sa phawmz cen cen boh reung dengz mang<sup>17</sup> an rak ne, aez pehz sa phawmz rae klakz khreumz tuhz mony reu ma boh reung cih an rak klawhz meoz se kamz.

**Paul maanyz ihz yum yam Thessalonika  
keui suz tawngz aez cumz daehz nahz**

**3** Thaz titz thaz puatz ne kuanz mai keui aez, aez mony reu ma Tahz ehz sirz lan liz liz klawhz ti rae aez ihz keui nap

suamz mony reu ma Tahz ceun pehz nap suamz ne suz tawngz aez ehz nahz raez.  
<sup>2</sup> Suz tawngz aez tang ehz nahz aez ehz lawt thaz ihz meukz boh ihz raai keui. Kawp daz klawhz ihz keui nam maang reung dengz yum.  
<sup>3</sup> Keuiz daz Phraz Pen Caoh maang saet ca. Hnhz ngaz cih aez pehz klakz khreumz rae  
<sup>4</sup> kan khraez thaz Manaat. Ehz tam phawmz tuhz Tahz an pehz cih tawiz an ehz seumz boh an pehz ngaz siupz cih lan aarz ngaai.  
<sup>5</sup> Aez Tahz kawr phawmz pehz mas reung dengz rak Phraz Pen Caoh boh aez pehz maang reung dengz nyeun ceun Kris se kamz.

### Mony paamz seu tih yak aez laac

<sup>6</sup> Kuanz mai keui aez, ehz leh mus Tahz ehz Yesuhz Kris seumz aez pehz wiar kuanz mai an laac an nam teuk ngarz traz an anz  
<sup>7</sup> an ehz seumz. Kawp daz toz pehz mas boh ngaz trohz cih yeung tawiz ehz ceun nae ne. Meuz ehz naeh kawmz pehz ne ehz nam  
<sup>8</sup> laac. Ehz nam suamz maat khangz yaeh. Yak aez pehz nyaapz tawiz ehz ne ehz cih  
<sup>9</sup> kaanz seuk ngih teuk bimz. An ehz cih ceun diz ne kawp daz ehz nam theukz pehz kawr daehz nam anz, aez pehz yeung tawiz an  
<sup>10</sup> ehz cih. Meuz ehz naeh kawmz pehz ne ehz

a wa seumz daz, "Beuk nam cih kaanz kaw yak aez keuh suamz."  
<sup>11</sup> Kawp daz ehz ngarz ihz laac teur ka naeh peur lah pehz. Keuh nam sunz cih kaanz,  
<sup>12</sup> samz cih rop kaanz ihz. Ehz leh mus Tahz Yesuhz Kris lao sawz aez ihz keu diz nahz, cih kaanz daehz rak rak rae damz kokz daehz.  
<sup>13</sup> Kuanz mai keui aez, yak klaez phawmz  
<sup>14</sup> tawiz pehz cih an rak. Beuk caang maang seu hawkz hawkz nam teuk ngarz mony reu ma an ehz taemz seumz mok tuhz lik an ni kaw maatz mok hnhz, aez hnhz klez  
<sup>15</sup> ne yak raen hnhz. Keuiz daz yak mok hnhz naeh ceun raan su, aez seu tih hnhz nahz aez naeh ceun kuanz mai.

### Mony tak seumz thaz puatz

<sup>16</sup> Aez toz Tahz an nimz ne aez pehz nahz an nimz se se kaai klawhz lawng se kamz. Aez Tahz an diz naeh kawmz pehz hacz aamz se kamz.  
<sup>17</sup> Ohz naeh Paul leh tihz daehz taemz mok mony seumz an ni. Ti dutz lik ohz klawhz phiunz ne ohz kai taemz ceun ni.  
<sup>18</sup> Aez kez cuz Tahz ehz Yesuhz Kris naeh kawmz pehz hacz aamz se kamz.

Kyaamz Thessalonika  
kaai keu aarz a wa dutz.